

٢٧٠٠ - الإبانة في ترتيب أحاديث وآثار مسند أبي عوانة  
Ebu Avane el-Isfrahaini جمع وترتيب أبي عبد الله طالب بن محمود العرادة - الكويت:  
مكتبة دار الأقصى، ١٤٠٧ هـ، ١٤٠ ص

06 TEMMUZ 1996  
MADDE YATIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

٢٣٨٧ - مسند أبي عوانة  
Ebu Avane لأبي عوانة يعقوب بن إسحاق الإسفرائيني (ت ٣١٦ هـ) - الهند:  
el-Isfrahaini دائرة المعارف العثمانية، ١٣٦٢ هـ، ٥ مج  
بيروت: دار المعرفة، ٢ مج  
٥١١  
MADDE YATIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN  
06 TEMMUZ 1996

Ebu Avane el-Isfrahaini - مسند أبي عوانة الإسفرائيني / بيروت: دار المعرفة - ج ٢.

26 OCAK 1998

[54] ISFARAYINI (?)

ISFARAYINI (Ya'qub ibn Isḥāq al-) (مسند أبي يعقوب بن إسحاق)  
المجلد الأول [الثاني] من المسند للرياح... أبي عوانة يعقوب بن إسحاق الإسفرائيني -  
Hyderabad, Matbarat Sa'iqat Dā'irat al-Ma'arif al-Ujmaniyya, 1362-1363/1942-1944. 4 vol. in 4, pag. mult.  
[ARA II 714]  
(Musnad.)

D. 71102

219.6 Katiq

ARA II 474 ISFARAYINI  
[54] (Ya'qub ibn Isḥāq al-)

أبو عوانة (يعقوب بن إسحاق الإسفرائيني)

المسند - لأبي عوانة يعقوب بن إسحاق الإسفرائيني -  
- Musnadu-Abi 'Uwana, by, Ya'qub b. Ishaq al-Isfrahaini.  
- Hyderabad, Dā'irat al-Ma'arif al-Ujmaniyya, 1362-1366/1943-1966. 5 vol. in 4°

(Musnad Abi 'Uwana.)

Hadīṭ.

A. 90822

- فهارس مسند أبي عوانة: فهرس الأحاديث والآثار  
عبد الرحمن دمشقية - الرياض: دار طيبة، ١٤٠ هـ، ١٢٠ ص  
Ebu Avane el-Isfrahaini

06 TEMMUZ 1996

MADDE YATIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

٩٠٧ ع دمشقية، عبد الرحمن  
فهارس مسند أبي عوانة: فهرس الأحاديث  
والآثار / عبد الرحمن دمشقية - الرياض: دار طيبة.  
Ebu Avane el-Isfrahaini  
[١٤٠-، ١٩٨ م]

١٢٠ ص ٢٤٤ سم

١. الحديث - المسانيد - كشافات أ. أبو عوانة،

يعقوب بن إسحاق، ت ٣١٦ هـ. مسند أبي عوانة

ب. العنوان ج. عنوان: مسند أبي عوانة

# EBU AVANE el-İsferâjini ~~Müsnedü Ebi'Avâne~~ (1)

10 ARALIM 1988

Ebu 'Avâne'nin (v.316) "مسند ابن عوانة" adıyla meşhur bu' iki ciltlik eseri, yine aynı musannifin aynı isim altında Köprülü Ktp. nr. 401-406 ve Millet Ktp. Feyzullah nr. 508'de kayıtlı bulunan eserinin bir bölümünü teşkil etmekte ve aşağıdaki varaklar arasında yer almaktadır.

Matbu' eserin I. cildi;

Millet Ktp. Feyzullah nr. 508'deki tek ciltlik yazmanın vr. 14/a-184/b arasında bulunmaktadır.

II. cildi ise Feyzullah nr. 508'deki yazmanın vr. 185/a'dan başlamakta ve Köprülü Ktp. nr. 401'de kayıtlı yazmanın vr. 107/b. 4. satırında sona ermektedir.

Eserin orijinal adı mehtut nüshada مسند ابن عوانة (Ebu 'Avâne'nin Müsnedü Ebi'Avâne) şeklinde zikredildiği gibi

Müsnedü Ebi'Avâne (2)

(الصحيح الخارج عن كتاب مسلم بن الحجاج) (bkz. Köprülü nr. 403 vr. 271/a) olarak da geçmektedir.

Not: Ebû 'Avâne'nin bu eserini Ebu Bekr Muhammed b. Abdullah el-Cevzakî'nin (v.388/998) galismasını ihtisar ederek telif ettiği şeklindeki görüş (Kâtip Gelebi, Kesfüz-Zünûn, II, 1685); el-Cevzakî'nin h. 306'da (Sezgin, Turâs, I, s. 429) veya h. 308'de (İsmail Paşa, Hediyyetü'l-Arifin, II, 56) doğduğu, Ebu 'Avâne'nin def. 316'da vefat ettiği dikkate alındığında daha detaylı bir araştırmaya ihtiyaç olduğu kanaatini uyandırmaktadır.

مسلم

الجامع الصحيح، صحيح مسلم

للإمام الحافظ أبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري المتوفى سنة ٢٦١هـ - (الفهرست لابن النديم: ٢٣١، تاريخ بغداد ١٣: ١٠٠، وفيات الأعيان ٢: ١١٩ ط بولاق، تذكرة الحفاظ للذهبي: ٥٨٨، مرآة الجنان ٢: ١٧٤، شذرات الذهب ٢: ١٤٤ وغيره) قال في كشف الظنون: ٥٥٥: هو الثاني من الكتب الستة وأحد الصحيحين اللذين هما أصح الكتب بعد كتاب الله العزيز - انظر الكلام عليه بتوسع في الكتاب المذكور وغيره من كتب الحديث المعروفة، مخطوطاته في سائر مكتبات العالم وللإطلاع عليها انظر الفهرس الشامل (حديث) ٥٧٤-٥٩٤ ومن طبعاته كلكتا سنة ١٢٦٥هـ وبولاق سنة ١٢٩٠هـ ودلهي سنة ١٣١٩هـ والأستانة سنة ١٣٢٠هـ ومصر سنة ١٣٢٧هـ وبولاق مصر سنة ١٣١٩هـ والأستانة المطبعة العامة سنة ١٣٣٤هـ وبولاق سنة ١٣٤٤هـ والخلبي سنة ١٣٤٨هـ والخلبي أيضاً بتحقيق فؤاد عبد الباقي سنة ١٣٧٥هـ وطبعات أخرى في بيروت (مصورة) انظر (معجم ما طبع من كتب السنة لمصطفى عمار متلا: ١٠١).

\*\*\*

أبو بكر محمد بن محمد بن محمد بن رجا بن السندي الأسفرايني المتوفى سنة ٢٨٦هـ (سير أعلام النبلاء ١٢: ٥٦٩، تذكرة الحفاظ ٢: ٢٣٠).  
- المستخرج على صحيح مسلم (كشف الظنون: ٥٥٦).

أحمد بن حمدان بن علي بن سنان الخيري النيسابوري المتوفى سنة ٣١١هـ (تذكرة الحفاظ ٢: ٢٩٣، مرآة الجنان ٢: ٢٦٤، شذرات الذهب ٢: ٢٦١).  
- الصحيح على شرح مسلم (كحالة ١: ٢١٢).

- Cambrés-Sahih-1
- muslim
- Ebu Cafer et Hira 1672
- Seras uluk b. Ishak 1673
- Ebu Avane et-iffaraymi 1673
- Kasim b. Esbaq 1673
- ibn ul-Ahram 1673
- Ebu'n-Nar et-Tusi 1673
- Ebu'l-Velid et-Omeir 1673
- Masceisi Ebu Ali 1674
- Ebu's- Seyh 1674
- Darakutni 1674
- Cevgaki 1675
- Halef et-Vasiti 1675
- Hakim en-Nisabursi 1675
- Zenebi 1675
- Iraki Zeynuddin 1675
- Serahsi ismail b. Ibrahim 1675
- Talekari 1676
- ibn Mericaya 1676
- Ebu Na'ym et-Isfahani 1676
- Humaydi uluk Futuh et-Djidi 1676
- Hasan b. Hattir 1677
- Ziya eddin el-malidisi 1677
- Ibn ul-Kayserani 1678
- ibn Mende Ebu Zekeriyya 1678
- ibn Valut et-Santirani 1678
- ibn Gumot 1678
- Abdalqadir et-Farsi 1678
- Teymi 1678
- Cugekari 1678
- Majari 1678
- ibn ul-Arabi 1679
- Kadi Yag 1679
- ibn Kurban 1679
- ibn Hayr 1679
- ibn ul-harrat 1679-80
- ibn ul-Cevgi Ebu'l-Fua 1680
- Qemana'li 1680
- Mersili Omur b. Bed 1680
- ibn Hal Ras 1680
- ibn ul-Rumay 1680
- Ziyad eddin el-malidisi 1680
- Ibn Salah es-Shehryuri 1680
- Sogani Kadiri 1682
- Hilati 1682
- Sib ul-Sib ul-Cevgi 1682
- Kurhali Ahmed bi-Omer 1682
- Manqiri 1683
- ibn Abdülhadi Semis 1683
- Resid et-DHar 1683
- Nevari 1684
- ibn Ruzud 1684
- ibn ul-Sat 1684
- Caibesi 1684
- ibn Cigay 1684-85
- Sa b. Ulesud 1685
- Zehabi 1685
- ibn ul-dareyhm 1685

- Beberst: 1686
- ibn ul-Mutahiri 1686
- Iraki Zeynuddin 1686
- Senisi uluk b. Yusuf 1686
- Herevi uluk b. Mustafa 1686
- ibn ul-Kirman 1687
- ibn Hatibi ul-Dehre 1687
- Sib ul-Ibn ul-Acemi 1687
- ibn Nasrullah 1687
- ibn Hacer et-Ashakari 1688
- Ebu Ser et-Halebi 1688
- Amiri Yahya b. E. 1688
- Schavi Semis 1688
- Sayuti 1689
- Kastallani uluk b. uluk 1689
- Zekeriyya et-Envari 1689
- Muayyisi 1689
- Munafi 1689
- ibn ul-Kurrah 1690
- Alif-Kahir 1690
- Süleyman Paşa Ef. 1691
- Sindi uluk Abdülhadi 1691
- Nablusi Abdalqadir 1691
- Yusuf efendiye 1691
- ibn Sude 1691
- Dahan Ahmed Feyzi 1696
- Kavukci 1693
- Eveys 1693
- Dimnati 1693
- Gergühi Rev. Ahm 1694
- Azimabad 1694
- Yusuf en-Nebhani 1694
- ibn derzaman uluk 1694

KUTUPHANESİ

عبد الفتاح محمد الحلو ومحمود محمد  
الطناحي، مصر 1992، هجر للطباعة  
والنشر، 1/291.  
أ. د. عبد الواحد ذنون طه  
جامعة الموصل - العراق

ط 2، القاهرة 1372، دار الشعب،  
14/7، 13/176؛ \*الذهبي، سير  
أعلام النبلاء، تح. شعيب الأرنؤوط  
ومحمد نعيم العرقسوسي، بيروت 1413  
هـ، مؤسسة الرسالة، 18/401-402؛  
\*السبكي، طبقات الشافعية الكبرى، تح.

### الإسفرائيني، أبو عوانة يعقوب بن اسحاق

(230 هـ / 845 م - 316 هـ / 928 م)

والأظهر أن والده إسحاق كان من أهل العلم  
المشتغلين بالحديث، فقد روى عنه أبو  
عوانة في أربعة عشر موضعاً من مسنده [1/323،  
23، 32، 257، 269، 285، 323،  
334، 348، 402، 207/2، 218، 224،  
226، 238]، وهو من تلاميذ علي بن حجر  
المروزي، وأبي مروان محمد بن عثمان بن  
خالد الأموي. ولا شك أن حظ والد أبي  
عوانة من العلم قد أتاح له تربية قديمة ورعاية  
علمية حسنة منذ الصغر. وبعض أخبار أقرابه  
تفيد أن عائلته تنتمي إلى الوسط العلمي.  
فأخوه أحمد كان من النابيين، وهو يروي عن  
اسحاق بن منصور أبي يعقوب التميمي  
المروزي، حدث عنه أبو عوانة مرة واحدة  
في مسنده [1/139].

وتذكر المصادر ولداً لأبي عوانة يدعى أبا  
مصعب محمداً كان من تلاميذه [تذكرة  
الحفاظ، 3/780] ونقل عنه الحاكم تاريخ  
وفاة أبيه [سير الأعلام، 11/392]. أما

أبو عوانة يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم بن  
يزيد الإسفرائيني نسبة إلى إسفرايين  
بليدة بناوحي نيسابور على منتصف الطريق إلى  
جرجان [ابن الأثير، اللباب، 1/55]. تقع  
اليوم في الشمال الغربي لإقليم خراسان  
شمال جمهورية إيران.

محدث، حافظ، وفقه، اشتهر بوضعه لأهم  
مستخرج على صحيح مسلم، وهو أول من  
نشر المذهب الشافعي في منطقة إسفرايين.  
هو من أصيلي نيسابور [سير، 11/391-  
392] التي ولد فيها أو في ناحيتها بعد  
الثلاثين ومائتين 230 هـ [سير، 11/391]،  
ولا تقدم المصادر المعروفة معلومات كافية  
وتفصيلية عن أطوار حياته، كما تقتصر على  
ذكر نسبه البلدانية ولا تشير إلى أصله العائلي  
القبلي لا صليبة ولا ولاء، وهو ما يخالف  
المألوف المتبع في كتابة التراجم والسير في  
عصر أبي عوانة، وهذا ما يرجح الظن  
بأعجمية أصل المترجم.

MADE KAYITIMLANDIĞI  
SÖZLÜK VE İLİM DERGİSİ

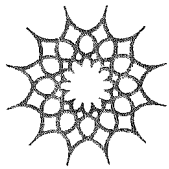
02 MAYIS 2007

## رجال علم الحديث

المجلد الثاني - القسم الثاني

تأليف:

قيس آل قيس



مؤسسة البحوث والتحقيقات الثقافية

تهران ١٣٦٣

- Ebu Avâne Yal kub

مؤسسة التحقيقات والبحوث الثقافية

التابعة

لوزارة الثقافة والتعليم العالي

اليرانيون والادب العربي المجلد الثاني - القسم الثاني

راجعة: الدكتور نادر نظام تهراني

الخطاط: محمد احصائي

مراقب الطبع: ابوالفضل صحتي

الرقم: ٥٢٧

نسخ الطبع: ٢٠٠٠ نسخة

حقوق الطبع محفوظة للنشر

الجزيرة ، و العراق ، و فارس ، و اصبهان . روى عن مسلم بن الحجاج ، و المزني ، و الربيع .

و كان مع حفظه فقيهاً شافعيًا إماماً ، و حج خمس حجج " .

و قال ابن خلكان في وفيات الاعيان :

" كان ابو عوانه احد الحفاظ الجوادين و المحدثين المكثرين . قال الحفاظ ابو القاسم المعروف بابن عساكر في تاريخ دمشق : سمع ابو عوانه بدمشق يزيد بن محمد بن عبد الصمد ، و اسماعيل بن محمد بن قيراط ، و شعيب بن شعيب بن اسحاق و غيرهم . و بصر يونس بن عبدالاعلى ، و ابن اخي وهب ، و المزني ، و الربيع ، و محمداً و سعداً ابني عبدالحكم .

و بالعراق سعدان بن نصر ، و الحسن الزعفراني ، و عمر بن شبة ، و غيرهم و بخراسان ، محمد بن يحيى الذهلي ، و مسلم بن الحجاج ، و محمد بن رجاء السندی و غيرهم . و بالجزيرة علي بن حرب (١٢٥) ، و غيره .

و قال : كنت بالمصيصة فكتب الي اخي محمد بن اسحاق فكان في كتابه :

فان نحن التقينا قبل موت شفيما النفس من مضم العتاب  
وان سبقت بنا ايدي المنايا فكم من غائب تحت التراب  
قال ابو عبدالله الحاكم : ابو عوانه من الرحالة في اقطار الارض لطلب الحديث .  
و قال السهمي : روى بجرجان سنة ٢٩٢ هـ " .

وفاته : اتفق اغلب المورخين و منهم حاجي خليفة في كشف الظنون (ج٢، ص١٥٧٥) و الذهبي في تذكرة الحفاظ (ج ٣ ، ص ٧٧٩) ، و اليافعي في مرآة الجنان (ج ٢ ، ص ٢٦٩) ، و خيرالدين الزركلي في الاعلام (ج ٩ ، ص ٢٥٦) ، و ابن خلكان في وفيات الاعيان (ج ٢ ، ص ٣٥٩) ، ان وفاته رحمه الله تعالى كانت سنة ٣١٦ هـ . اما ياقوت فقد ذكر في معجم البلدان (ج ١ ، ص ٢٤٧) ان وفاته كانت سنة ٣١٩ هـ ، و اظن ان هذا من خطأ الطبع لتقارب رسم خط الستة و التسعة .

و قال ابن خلكان : " ان قبر ابي عوانة باسفرايين مزار العالم و متبرك الخلق و بجانب قبره قبر الراوية عنه ابي نعيم عبدالمك بن ابي الحسن الازهر الاسفراييني في مشهد

(١٢٥) قال ياقوت في معجم البلدان ، ج ١ ، ص ٢٤٧ : سمع بالموصل من علي بن حرب الطامي .

ابو عوانة الاسفراييني النيسابوري

(٠٠٠ - ٣١٦ هـ)

ابو عوانه ، يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم بن زيد النيسابوري ثم الاسفراييني الحفاظ . اصله من نيسابور ببلاد فارس " ايران " .

قال ياقوت في معجم البلدان عند الكلام على اسفرايين : " احد حفاظ الدنيا سمع بالموصل من علي بن حرب الطامي ، و سافر في طلب الحديث الى البلاد الشامية " .

و قال الذهبي في تذكرة الحفاظ : " الحفاظ الثقة الكبير صاحب الصحيح المسند المخرج علي صحيح مسلم ، و له فيه زيادات عدة . طوف الدنيا و عني بهذا الشأن .

سمع يونس بن عبدالاعلى ، و احمد بن الازهر ، و الزعفراني (الحسن) ، و عمر بن شبة ، و محمد بن يحيى الذهلي ، و علي بن اشكاب و طبقتهم و من بعدهم . حدث عنه الحفاظ احمد بن علي الرازي ، و ابو علي النيسابوري ، و يحيى بن منصور القاضي ، و ابن عدى . و الطبراني ، و الاسماعيلي (١٢٤) ، و حسينك الحفاظ ، و خلق ، و ولده ابو مصعب محمد . و ابن ابن اخته ابو نعيم عبد الملك بن الحسن الاسفراييني خاتمة اصحابه .

قال الحاكم : ابو عوانة من علماء الحديث و اثباتهم ، و كان هو اول من ادخل كتب الشافعي و مذهبه الى اسفرايين ، اخذ ذلك عن الربيع و المزني ، و هو ثقة جليل " .

و قال اليافعي في مرآة الجنان : " رحل الى الشام ، و الحجاز ، و اليمن ، و مصر ، و

(١٢٤) ابوبكر الاسماعيلي (انظر مرآة الجنان لليافعي ، ج ٢ ، ص ٢٧٥ ، س ١) .

**Abū 'Awāna**, Ya'qūb b. Ishāq Ibrāhīm b. Yazīd al-Isfarāyīnī (after 230/845–316/928) was a Shāfi'ī *muhaddith* (traditionist) and *faqīh* (jurist). In order to hear and learn *hadīth*, he travelled to different parts of Iran, Iraq, Hijāz, Yemen, Egypt and Syria (Abū 'Awāna, 4/344, 4/38, ff.; al-Sam'ānī, 1/223–224; al-Dhahabī, *Siyar*, 14/417–419). Abū 'Awāna apparently returned to Isfarāyīn after his time in Egypt (see Ibn Khallikān, 6/394).

In his *Musnad*, Abū 'Awāna mentions his shaykhs and teachers such as his father, Ishāq b. Ibrāhīm, as well as Muslim b. al-Ḥajjāj al-Nisābūrī, Abū Dāwūd al-Sijistānī, Abū Ḥatīm al-Rāzī, Abū Zur'a al-Rāzī, Ibrāhīm al-Ḥarbī, Ibn Abī al-Dunyā, Yūnus b. 'Abd al-A'lā, Abū Zur'a al-Dimashqī, Ibn Shabba al-Numayrī and 'Abd Allāh b. Aḥmad b. Ḥanbal. He learnt Shāfi'ī law in Egypt from al-Rabī' b. Sulaymān al-Murādī and Abū Ibrāhīm al-Muzanī (Ibn Khallikān, 6/393–394; see also Abū 'Awāna, 1/48–49, 208, 209). It is said that he was the first person to disseminate the teachings of the Shāfi'ī *madhhab* and books elaborating its perspective in Isfarāyīn (see Ibn Khallikān, 6/394; al-Dhahabī, *Siyar*, 14/420).

Those who transmitted *hadīth* from Abū 'Awāna include the likes of Ibn Ḥibbān al-Bustī (1/169), Abū Bakr Aḥmad b. Ibrāhīm al-Ismā'īlī, Abū Aḥmad 'Abd Allāh b. 'Adī (al-Sahmī, 490), Sulaymān b. Aḥmad al-Ṭabarānī (Yāqūt, 1/247) and Abū Nu'aym 'Abd al-Malik b. al-Ḥasan al-Isfarāyīnī (Abū 'Awāna, 4/2). Abū 'Awāna is considered reliable (*thiqa*) and renowned for his piety (al-Sam'ānī, 1/223; al-Dhahabī, *Tadhkira*, 3/779–780).

Although the date of his death is given as 313/925 in some sources (Ibn Nuqta, 2/318), most prefer to give 316/928 (e.g. see al-Subkī, 3/488; al-Isnawī, 2/203–204). Abū 'Awāna died in Isfarāyīn and his tomb there became a shrine (Ibn Khallikān, 6/394).

One of the works left by Abū 'Awāna is *al-Musnad al-ṣaḥīh*. It is an extract of

Muslim's *Ṣaḥīh*, in which he gives Muslim's *hadīths* and adds his own chains of transmission, all arranged in chapters (*abwāb*) on a basis that accords with jurisprudence (*fiqh*), with some *hadīths* added at the end of some chapters. This work is regarded as a significant *Musnad* by Sunni Muslims, and was published for the first time in Hyderabad in 1362–1388/1943–1968 (for examples of the popularity of this *Musnad*, see al-Ṣarīfīnī, 833). Some abridged copies of the work are preserved in the Dār al-Kutub in Cairo (see Brockelmann, SI/947; *Fihris al-kutub al-'Arabiyya*, 1/411).

#### BIBLIOGRAPHY

Abū 'Awāna, Ya'qūb b. Ishāq, *al-Musnad* (Hyderabad, 1362–1386/1943–1966); Brockelmann, SI; al-Dhahabī, Muḥammad, *Siyar al-ām al-nubalā'*, ed. Shu'ayb al-Arna'ūt et al. (Beirut, 1404/1984); idem, *Tadhkirat al-ḥuffāz* (Hyderabad, 1333–1334/1915–1916); *Fihris al-kutub al-'Arabiyya* (Cairo, 1310/1892); Ibn Ḥibbān al-Bustī, Muḥammad, *Kitāb al-majrūhīn*, ed. Maḥmūd Ibrāhīm Zayid (Beirut, 1396/1976); Ibn Khallikān, *Wafayāt*; Ibn Nuqta, Muḥammad b. 'Abd al-Ghanī, *al-Taḥyīd li ma'rifat al-ruwāt wa al-sunan wa al-masānīd* (Hyderabad, 1404/1984); al-Isnawī, 'Abd al-Raḥīm b. al-Ḥasan, *Ṭabaqāt al-Shāfi'iyya*, ed. 'Abd Allāh al-Jubūrī (Baghdad, 1391/1971); al-Sahmī, Ḥamza b. Yūsuf, *Ta'rikh Jurjān* (Beirut, 1407/1987); al-Sam'ānī, 'Abd al-Karīm, *al-Ansāb*, ed. 'Abd al-Raḥmān al-Yamānī (Hyderabad, 1382/1962); al-Ṣarīfīnī, Ibrāhīm b. Muḥammad, *Ta'rikh Nisābūr* (an abridged version of 'Abd al-Ghāfir al-Fārisī's *al-Siyāq*), ed. Muḥammad Kāzim Maḥmūdī (Qumm, 1362 Sh./1983); al-Subkī, 'Abd al-Wahhāb, *Ṭabaqāt al-Shāfi'iyya al-kubrā*, ed. Maḥmūd Muḥammad al-Ṭanāḥī and 'Abd al-Fattāḥ Muḥammad al-Hulw (Cairo, 1384/1965); Yāqūt, *Buldān*.

MOHAMMAD REZA NAJJI  
Tr. HASSAN LAHOUTI

**Abū 'Awn**, 'Abd al-Malik b. Yazīd al-Jurjānī (d. 168/784), a leader of the 'Abbāsīd supporters in Jurjān, and governor of Egypt and Khurāsān during the reign of three 'Abbāsīd caliphs, Abū al-'Abbās al-Saffāh, Abū Ja'far al-Manṣūr and al-Mahdī.

Abū 'Awn was from Jurjān and, according to one account, a client (*mawlā*) of the Banū Hinā'a (al-Kindī, 101; Ibn 'Asākir,

# دائرة المعارف بزرگ اسلامی، جلد ششم، تهران، ۱۳۷۳.

ابن ابراهیم، مسلم بن حجاج نیشابوری، ابوداود سجستانی، ابوحاتم رازی، ابوزرعۀ رازی، ابراهیم حربی، ابن ابی الدنیا، یونس بن عبدالاعلی، ابوزرعۀ دمشقی، ابن شیبۀ نیمی و عبدالله بن احمد بن حنبل نام برده است. او در مصرفه شافعی را از ربیع بن سلیمان مرادی و ابوابراهیم مزنی فرا گرفت (ابن خلکان، ۳۹۳/۶ - ۳۹۴؛ نیز نک: ابو عوانه، ۴۸/۱ - ۴۹، ۲۰۸، ۲۰۹) و به طوری که گفته می‌شود (نک: ابن خلکان، ۳۹۴/۶؛ ذهبی، همان، ۴۲۰/۱۴)، نخستین کس بود که مذهب و کتابهای شافعی را در اسفراین رواج داد.

در میان کسانی که از ابو عوانه روایت کرده‌اند، نام کسانی چون ابن حبان بُستی (۱۶۹/۱)، ابوبکر احمد بن ابراهیم اسماعیلی، ابواحمد عبدالله بن عدی (سهمی، ۴۹۰)، سلیمان بن احمد طبرانی (یاقوت، ۲۴۷/۱) و ابونعیم عبدالملک بن حسن اسفراینی (ابو عوانه، ۲/۴) دیده می‌شود. ابو عوانه را از ثقات شمرده و از زهد و تسک او یاد کرده‌اند (سمعی، ۲۲۳/۱؛ ذهبی، تذکره، ۷۷۹/۳ - ۷۸۰).

اگرچه برخی تاریخ مرگ ابو عوانه را ۳۱۳ ق (ابن نقطه، ۳۱۸/۲) ذکر کرده‌اند، ولی بیشتر ۳۱۶ ق را ترجیح داده‌اند (برای مثال، نک: سبکی، ۴۸۸/۳؛ اسنوی، ۲۰۳/۲ - ۲۰۴). او در اسفراین درگذشت و مقبره‌اش زیارتگاه مردمان گردید (ابن خلکان، همانجا).

از آثار برجای مانده ابو عوانه، *المسند الصحیح* است که مستخرجی بر صحیح مسلم است و در آن احادیث وی را با اسانید خویش فراهم آورده و بر پایه ابواب فقهی ترتیب داده است و در پایان برخی بابها، احادیثی چند افزوده است. این اثر از مسانید مشهور اهل سنت است و برای نخستین بار در حیدرآباد دکن، ۱۳۶۲ - ۱۳۸۸ ق به چاپ رسیده است (برای نمونه‌هایی از رواج این مسند، نک: صریفینی، فهرست، ۸۳۳). از مختصر همین اثر نسخه‌هایی در دارالکتب (نک: GAL, S, II/947؛ خدیویه، ۴۱۱/۱) نگهداری می‌شود.

مأخذ: ابن حبان بستی، محمد، کتاب المجروحین، به کوشش محمود ابراهیم زاید، بیروت، ۱۳۹۶ ق؛ ابن خلکان، وفیات؛ ابن نقطه، محمد بن عبدالقنی، *التبید لمعرفة الرواة والسنن والمسانید*، حیدرآباد دکن، ۱۴۰۴ ق؛ ابو عوانه، یعقوب بن اسحاق، *المسند*، حیدرآباد دکن، ۱۳۶۲ - ۱۳۸۶ ق؛ اسنوی، عبدالرحیم بن حسن، *طبقات الشافعیة*، به کوشش عبدالله جیوری، بغداد، ۱۳۹۱ ق/۱۹۷۱م؛ خدیویه، فهرست؛ ذهبی، محمد بن احمد، *تذکره الحفاظ*، حیدرآباد دکن، ۱۳۳۳ - ۱۳۳۴ ق؛ همو، *سیر اعلام النبلاء*، به کوشش شعیب ارنؤوط و اکرم بوشی، بیروت، ۱۴۰۴ ق/۱۹۸۴م؛ سبکی، عبدالوهاب بن علی، *طبقات الشافعیة الکبری*، به کوشش محمود محمد طنحی و عبدالفتاح محمد حلوق، قاهره، ۱۳۸۶ ق/۱۹۶۵م؛ سمعی، عبدالکریم بن محمد، *الانساب*، به کوشش عبدالرحمن یمانی، حیدرآباد دکن، ۱۳۸۲ ق/۱۹۶۲م؛ سهمی، حمزة بن یوسف، *تاریخ جرجان*، بیروت، ۱۴۰۷ ق/۱۹۸۷م؛ صریفینی، ابراهیم بن محمد، *تاریخ نیشابور* (منتخب السیاق عبدالقافر فارسی)، به کوشش محمد کاظم محمودی، قم، ۱۳۶۲ ش؛ یاقوت، بلدان؛ نیز: GAL, S.

محمد رضا ناجی

أبو عوانه، عبدالملک بن یزید جرجانی (د ۱۶۸ ق/۷۸۴م)، رهبر هواداران بنی عباس در جرجان و حاکم مصر و خراسان در دوران ابوالعباس سفاح، ابوجعفر منصور والمهدی خلفای عباسی. ابو عوانه

بدین شرح: ۱. الاحادیث الشاذة، ۲. احکام النجوم، ۳. الاخوان والاصدقاء، ۴. استفانته الجمل الی ربّه، ۵. تأخیر المعرفة، ۶. تذکرة العقول، ۷. تفسیر الرؤیا، ۸. الثقلاء، ۹. الخضضة فی جلد عمیره، ۱۰. دعوة العامة، ۱۱. راحة و منافع الفدارة، ۱۲. الرد علی ابی میخائیل الصیدنانی فی الکیماء، ۱۳. الرد علی المتطیین، ۱۴. الرد علی المنجمین، ۱۵. السحاقات و البغایین، ۱۶. صاحب الزمان، ۱۷. الطیلبن، ۱۸. طوال اللحی، ۱۹. العاشق و المعشوق، ۲۰. عنقاء مغرب، ۲۱. فضل السرم علی الفم، ۲۲. فضل السلم علی الدرجه، ۲۳. کتاب الحوائین و التریاقات، ۲۴. کتاب الدولتین فی تفضیل الخلفتین، ۲۵. المدخل فی صناعة التنجیم، ۲۶. مساوی العوام و اخبار السفلة الاغتام، ۲۷. الموالب، ۲۸. نوادر الحوصی، ۲۹. نوادر القواد، ۳۰. هندسة العقل.

دسته دوم کتابهایی است که نمی‌دانیم مؤلف در آنها به چه موضوعی پرداخته؟ آیا هزل و طنز است یا جد؟ بدین شرح: ۱. اخبار ابی فرعون کندرین جحدر، ۲. الجوابات المسکنة، ۳. عجائب البحر، ۴. الفاس بن الحائک، ۵. فضائل حلق الرأس، ۶. فضائل الزق، ۷. کتاب الخلفتین، ۸. کنی الدواب، ۹. کورابلا، ۱۰. مناظرته للبحتری، ۱۱. نوادره و اشعاره.

مأخذ: ابن جراح، محمد، الورقة، به کوشش عبدالوهاب عزام و عبدالستار احمد فراج، قاهره، ۱۹۵۳م؛ ابن جوزی، عبدالرحمن، *المنتظم*، حیدرآباد دکن، ۱۳۵۷ ق؛ ابن ندیم، *الفهرست*؛ ابوالفرج اصفهانی، *الاعغانی*، به کوشش عبدالکریم ابراهیم غرابوی و محمود محمد غنیم، بیروت، ۱۳۸۳ ق/۱۹۶۳م؛ بدیع الزمان همدانی، احمد، *المقامات*، تهران، ۱۲۹۶ ق؛ ذکارتی، علی رضا، *بدیع الزمان همدانی و مقامات نویسی*، تهران، ۱۳۶۴ ش؛ زبیدی، محمد، *طبقات التحوین و اللقبین*، به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم، قاهره، ۱۳۷۳ ق/۱۹۵۴م؛ سمعی، عبدالکریم، *الانساب*، حیدرآباد دکن، ۱۳۹۷ ق/۱۹۷۷م؛ صفدی، خلیل، *الوفای بالوفیات*، به کوشش هلموت رینر، بیروت، ۱۳۸۱ ق/۱۹۶۱م؛ صولی، محمد، *اشعار اولاد الخلفاء*، به کوشش ج. هیورث دن، قاهره، ۱۳۵۵ ق/۱۹۳۶م؛ علوان، محمدباقر، *الابحاث*، بیروت، ۱۹۷۳ - ۱۹۷۷م، ش ۲۶؛ قفطی، علی، *تاریخ الحکماء*، به کوشش یولیوس لیبرت، لایپزیک، ۱۹۰۳م؛ مرزبانی، محمد، *معجم الشعراء*، به کوشش عبدالستار احمد فراج، قاهره، ۱۳۷۹ ق/۱۹۶۰م؛ مسعودی، علی، *مروج الذهب*، قم، ۱۴۰۴ ق/۱۹۸۴م؛ یاقوت، ادبا؛ همو، بلدان؛ یغموری، یوسف، *نورالقبس*، مختصر المقتبس محمد بن عمران مرزبانی، به کوشش رودلف زلهایم، ویسبادن، ۱۳۸۴ ق/۱۹۶۴م؛ نیز:

Bosworth, C.E., *The Mediaeval Islamic Underworld*, Leiden, 1976; EI<sup>2</sup>, S; Rieu, Charles, *Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts*, London, 1894; Pellat, Charles, "Un Curieux amateur bagdādien: Abū'l-'Anbas aṣ - Ṣaymarī", *Studia Orientalia*, Halle, 1968. رضوان مساح

أبو عوانه، یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم بن یزید اسفراینی (پس از ۲۳۰ - ۳۱۶ ق/۸۴۵ - ۹۲۸م)، محدث و فقیه شافعی. وی برای تحصیل و استماع حدیث به نقاط مختلف ایران، عراق، حجاز، یمن، مصر و شام سفر کرد (ابو عوانه، ۳۴۴/۱، ۳۸/۴، جم: سمعی، ۲۲۳/۱ - ۲۲۴؛ ذهبی، سیر، ۴۱۷/۱۴ - ۴۱۹). ابو عوانه گویا پس از سفر به مصر به اسفراین بازگشته است (نک: ابن خلکان، ۳۹۴/۶). ابو عوانه در المسند خود از مشایخ و استادانی چون پدرش اسحاق

# مَسْنَدُ أَبِي عَوَّانَةَ

سنة 400

لِلْإِمَامِ الْجَلِيلِ أَبِي عَوَّانَةَ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ  
الْأَسْفَرَانِيِّ الْمُتَوَفَّى ٣١٦ هـ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

تحقيق

أَيُّمَنُ بْنُ عَارِفٍ الدَّمَشَقِيِّ

06 NISAN 1998  
MADDE YATIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

Tutluve Döşme İşleri	
İstanbul Meclis Salonu - 1. Kat	
Kütüphane	
Deniz No:	61638
Yer No:	297.334
Yer Adı:	AVAM

الجزء الأول

دار المعرفة  
بيروت، لبنان

1419/1998



Türkiye Diyanet Vakfı

İslâm Ansiklopedisi

İslâm Ansiklopedisi

د. عبد الحامد  
A. Yücel

# مُسْنَدُ أَبِي عَوَانَةَ

للامام ابحليل ابي عوانة يعقوب بن اسحاق  
الاسفرائني المتوفى سنة ٢١٦ هـ  
رضي الله عنه

المجلد الاول

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi	
Kayıt No.	1569-1
Tasarif No.	297334 AVA.M

الناشر

دار المعرفة  
للطباعة والنشر  
بيروت - لبنان

Beylik Jarkhi yaka

Ebu A'wane el-Isferayni

8 AGUSTOS 1995

MADE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

# الابانامه

في ترتيب احاديث وآثار  
مسند ابي عوانة

جمع وترتيب

أبي عبد الله طالب بن محمود العرادة

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى  
١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م



ABŪ 'AWĀNA YA 'QŪB B. ESHĀQ B. EBRĀHĪM NĪSĀBŪRĪ ESFARĀYĪNĪ, a Shafi'ite legal scholar and traditionist. He is credited with introducing the Shafi'ite school in Esfarāyīn, which remained a leading center of Shafi'ism even after the Hanafite *madhhab* made

serious inroads in Khorasan. Abū 'Awāna traveled widely throughout the major centers of learning in Iran, Syria, the Yemen, and Egypt, collecting traditions from a number of illustrious scholars. These included the Egyptian scholar, Mozanī (d. 264/877), the foremost disciple of Šāfe'ī, and (according to Sobkī) Moslem b. Ḥajjāj (d. 261/875), author of the *Ṣaḥīḥ*. Among Abū 'Awāna's pupils was the traditionist and *faqīh*, Ṭabarānī (d. 360/971). He died at an advanced age in 316/928 and was buried in Esfarāyīn; the location of his tomb, which attracted visitors for many years, is described in detail by Ebn Kallekān.

Abū 'Awāna was the author of *al-Mosnad al-mokraj 'alā ketāb Moslem b. al-Ḥajjāj*; the large number of copies or parts of the book that still exist in manuscript collections attest to its popularity. The book was printed in Hyderabad in 1362/1942.

*Bibliography*: Ebn al-'Emād, *Šaḍarūt al-dahab*, Cairo, 1350/1931, II, p. 274. Sobkī, *Ṭabaqāt*<sup>1</sup> II, p. 321. Ebn Kallekān, *Bulāq*, 1299/1881, II, pp. 407-08. Sezgin, *GAS* I, p. 174.

(J. A. WAKIN)

Er. e. J (s.3), s. 260, 1983 (LOND)

محمد ابو بكر بن علي, احمد عياش العاني, جمال محمد السيد, مصطفى  
مفلح القضاة, حسان جاسم الهايس, اسد ركات على تاريخ التراث  
العربي, الجزء الخامس, جدة 1422. ص. 205. ISAM 90258.

٥٢٨- جزء فيه مافي مختصر الزني من الأحاديث بالأسانيد \*

لأبي عوانة ، يعقوب بن إسحاق الإسفراييني (٣١٦هـ)  
EBU AVANE  
el-ISFERAYINI  
وقع هذا الجزء للسبكي ، وحصل على إجازته من شيخه أبي الحجاج الزبي  
(ت ٧٤٢هـ) (٤) .

(٤) طبقات الشافعية الكبرى ٩٦/٢ .

على رضا قره بلوط، معجم المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول  
و أناطولي، الجزء الثالث، ص. 1663 [y.y., t.y.] İSAM 141629

MADDE İZİNİ İSTEDİĞİNİZ  
SONRA GELEN BÜKÜMAN

*Abu Avane*  
5717 - يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم بن زيد أبو عوانة  
النيسابوري الأسفرائيني المهرجاني الشافعي الحافظ المحدث الثقة  
الرحال - روي عن يونس ابن عبد الأعلى وعلي بن حرب  
وطبقتهما وعنه أبو علي النيسابوري والطبراني - المعروف بأبي  
عوانة التوفى بإسفرائين سنة 928/316  
( أنظر : كشف الظنون 556 ، 1075 ، 1671 ، 1679 ،  
1685 ؛ هدية العارفين 544/2 ؛ الزركلي 196/8 ؛ معجم  
المؤلفين 242/13 )

من تصانيفه :

- 1 - المسند المخرج على كتاب مسلم بن الحجاج = مسند أبي  
عوانة = مختصر أبي عوانة - في الحديث  
فيض الله أفندي رقم 508 جزء 1 ورقة 226 ؛ رقم 509  
جزء 2 ورقة 194 ؛ كوبريلي رقم 401-405 جزء 1-2 ،  
7-9 ورقة 193+193+193+243 ، 193 ، 518 هـ  
رقم 406 ، 608 هـ رقم 402-403 جزء 1-2 ورقة  
290+274 ، 618 هـ نشر قسما في حيدرآباد 1362

نجم عبدالرحمن خلف أستدراقات على تاريخ التراث العربي: قسم علم  
الحديث، الجزء الرابع، جدة 1422، ص.  
ISAM 090257 .

٩١٦ - المسند  
EBO AVANE EL-ISFERAYINI  
أبر عوانة : يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم الإسفراييني ( ت ٣١٦ هـ ) .  
مختصرات ومنتقيات من « مسند أبي عوانة » \*

25 FYLDI 2004

MADDE 237 (2) LÄNDIETÄN  
SONRA GELEN HOSUMAN

ذخائر التراث العربية الإسلامية, مج. الأول, ١٩٨١/١٤٠١.

ISAM 95809. 310. ص. [y.y : y.y.]

AGUSTOS 2005

أبو عوانسة  
يعقوب بن اسحاق ( ٣١٦ هـ )  
١ - مسند أبي عوانسة .  
- حيدر اباد الدكن ، دائرة المعارف الثمانية ، ١٣٦٢ هـ = ١٩٤٣ م .  
٢ - في مج .

## ٢٢- «صحيح أبي عوانة».

وهو مستخرج على صحيح مسلم، لكن زاد فيه طرقاتاً في الأساسيد، وقليلاً من المتن.

قرأت متقى الذهبي منه، وهو مائتا حديث وثلاثون حديثاً على أبي محمد عبدالله بن محمد بن أحمد بن عبدالله المقدسي، وأجازني بساثره. بإجازته من أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي الهيثم بن الزرّاد، إن لم يكن سماعاً ولو بشيء منه. بسماعه من أبي علي الحسن ابن محمد البكري، بسماعه من أبي بكر القاسم بن عبدالله ابن عمر الصفار. أنبأنا أبو الأسعد هبة الله<sup>(١)</sup> بن القشيري.

ح - وإجازة شيخنا من أبي الحسن علي بن محمد البندنجي، بإجازته من عبدالحق بن أنجب عن أبي الأسعد. بسماعه من عبد الحميد بن عبد الرحمن البجلي، أنبأنا أبو نعم عبد الملك بن الحسن الإسفرائيني. أنبأنا أبو عوانة. وأول الجزء «ابن شهاب: بلغنا عن رجال من أهل العلم أنهم كانوا يقولون: «الاعتصام بالسنة نحلة» وآخره: حديث أبي هريرة: «فِيمَنْ قَدَفَ مَمْلُوكُهُ». فأخبرنا بجميعه أبو العباس أحمد بن أبي بكر بن عبد الحميد المقدسي بإجازته إن لم يكن سماعاً من أبي عبدالله بن الزرّاد بسنده المبين فيه. وإجازته مكانة من عثمان بن محمد التورزي، بقراءته لمعظمه. وهو من قبيل كتاب النكاح إلى آخر الكتاب، وذلك قدر ثلثي الكتاب على عمر بن محمد الكرمانني. بسماعه هذا القدر على القاسم بن عبدالله بن عمر الصفار بسنده المذكور.

وقرأت من هذا الكتاب من أثناء كتاب «الصيد» وهو من قوله في أوائله من باب «بيان إباحة الصيد» حدثنا

(١) كذا في المخطوطة. وفي «السير» ١٨٠/٢٠: «هبة الرحمن».

أبو داود الحراني. حدثنا الحسن بن محمد بن عيين، حدثنا زهير. فذكر حديث جابر في قصة العنبر، إلى أثناء كتاب «اللباس» على الحافظ أبي الفضل بن الحسين، قال: قرأت هذا القدر على أبي محمد عبدالله بن محمد بن قيم الضيائية، بسماعه على شمس الدين محمد بن الكمال عبد الرحيم المقدسي، بإجازته من القاسم بن عبدالله بن عمر الصفار، بسنده المذكور قبل.

وقرأت من كتاب «اللباس» إلى قوله: «باب الترغيب في الاجتماع في المسجد لذكر الله، ودرس كتاب الله تعالى» على أبي طاهر محمد بن أبي اليمن التكريتي، بإجازته من الحافظ جمال الدين أبي الحجاج المزي، وأبي الحسن علي بن عبد المؤمن بن عبد الحارثي. قال الأول: أنبأنا شمس الدين محمد بن عبد الرحيم، وأبو النصر أحمد بن عساكر. وقال الثاني: أنبأنا الشيخ شمس الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن أبي عمر، وعمر بن محمد بن أبي سعيد الكرمانني. قالوا: أنبأنا القاسم بن عبدالله بن عمر الصفار. قال الكرمانني سماعاً، وقال الأول: إجازة بسنده، وإجازتهم سوى الكرمانني من أبي المظفر عبد الرحيم بن الحافظ أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني، أنبأنا أبو البركات عبدالله بن محمد بن الفضل الفراوي بسماعه على فاطمة بنت الإمام أبي علي الدقاق، أنبأنا أبو نعم الإسفرائيني، أنبأنا خالي أبو عوانة.

2. PART 2000

MAKASSAR  
SANGKATAN  
DOKOMAN



٧٩٦ - «صحيح أبو عوانة»، (يعقوب بن إسحاق الإسفراييني، ت

٤٣١٦هـ).

\* هو مستخرج على «صحيح مسلم»، وزاد في كتابه متوناً معروفة، بعضها ليين.

طبع الجزء الأول والثاني والرابع والخامس منه في حيدرآباد، عن دائرة المعارف العثمانية، سنة ١٣٦٢هـ، والثالث مفقود، ولم يتم بعد الكتاب، وأفاد المباركفوري في «مقدمة تحفة الأحوزي» (١ / ٣٣٠) أن منه نسخة صحيحة مكتوبة بخط الحافظ ابن حجر في الخزانة الجرمية، وأن منه نسخة صحيحة نفيسة في خزانة الكتب للعلامة أبي الطيب شمس الحق العظيم آبادي، ونسخة ثالثة كاملة مكتوبة بخط يحيى بن نعيم الأنصاري في الخزانة الجرمية.

وسياي برقم (١١٦٩).

\* (١ / ١٥ و ٢٠ و ٥٢ و ٥٩ و ٨٩ و ٩٦ و ١١٥ و ١١٦ و ١٢٦ و ١٤٦ و ١٤٨ و ١٥١ و ١٥٣ و

١٩٥ و ٢٤٩ و ٢٦١ و ٢٦٥ و ٢٧٤ و ٣٢٧ و ٣٢٨ و ٣٣٠ و ٣٣٩ و ٣٥٦ و ٣٧٠ و ٣٧١ و ٣٧٦ و

٣٨٨ و ٣٩٤ و ٤٠٤ و ٤٠٥)، (٢ / ١٦ و ٢٨ و ٣٤ و ٤١ و ٧٢ و ٨٣ و ٨٥ و ١١٣ و ١١٤ و ١٨٢ و

٢٢٣ و ٢٢٨ و ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٣١٤ و ٣٤١ و ٣٤٧ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٤٤ و ٤٥٩ و

٤٨٢ و ٥٢٧ و ٥٦٠)، (٣ / ١٩٤ و ٢٤٥ و ٢٥٢ و ٣٠٨ و ٤٠٢ و ٤١٣ و ٤١٧ و ٤٥٣ و ٥٠٨ و

٥٢٨)، (٤ / ١٦٥ و ٣٢٧ و ٣٧٢)، (٥ / ١٠٥ و ١١٩ و ١٩٠ و ٢٧٩ و ٣٠٥ و ٣١٧)، (٦ /

٧٧ و ٥١١ و ٥٢٣ و ٥٢٤)، (٧ / ٣٦٧)، (٨ / ٧٤ و ٢٢٠ و ٤٥٦)، (٩ / ٧٥ و ١١٠ و ١٦٩ و

١٧٣ و ٢٠٥ و ٢١٦ و ٢٥٦ و ٢٥٨ و ٢٧٦ و ٣١٥ و ٣١٨ و ٣٤١ و ٦٤٧)، (١٠ / ١٤٢ و ٢٦٣ و

٢٨٧ و ٣١٦ و ٣٦٤ و ٥٥٨ و ٥٥٩ و ٥٨٩)، (١١ / ١٦ و ١٤٤ و ١٥٤ و ٢٠٢ و ٢٥٤ و ٣١٣ و

٤٠١ و ٤٧٩ و ٤٩٤ و ٦١٠ و ٦١٢ و ٦١٥ و ٦١٦)، (١٢ / ٣٧ و ٤٣ و ٨٢ و ٩٠ و ١٠١ و ٢٠١ و

٢٤٠ و ٣٠٢ و ٣٠٦ و ٤١٠ و ٤٣٣)، (١٣ / ٣٣ و ١٦٦ و ١٦٣ و ٢٨٥ و ٤٠٠ و ٤٠٢ و ٤١٣ و

٤١٧).

27 MART 2000  
MADANI LIBRARY

أبو عبيدة مشهور بن حسن بن سلمان و أبو خديفة رائد بن صبري، معجم المصنفات الواردة في فتح الباري، الرياد ١٤١٢/١٩٩١، ص 266-267 ISAM Ktp. 15983

64. ABŪ 'AWĀNA al-ISFARĀYĪNĪ (Ya'qūb b. Ish. b. Ibn. al-Nisābūrī al-Shāfi'ī), *Musnad [Abī 'Awāna]*, I-II, IV-V, éd. Habīb Allāh al-Qādīrī (vol. IV-V), Le Caire, Dār al-Kutubī, s.d. (1994?); 17,5x24,5 cm., II+442+418+499+516 p.

Pour l'A., né après 230, ob. f. dhū l-ḥ. 316/févr. 929, v. GAS, I, 174; Kahh, XIII, 242; *San*, XIV, 417-22; *Kz*, II, 1679 (l'ouvrage). C'est l'un des traditionnistes qui, plus que tout autre de son rang, a beaucoup voyagé (*al-jawwāl* ou *akthara l-tarḥāla wa barā'a fī hādha l-sha'ni wa badhdha l-aqrāna*).

L'ouvrage est un réagencement définitif du *Ṣaḥīḥ* de Muslim, les autorités de ce dernier étant maintenues dans les parties supérieures des chaînes de garants, les définitions du *takhrīj* pouvant être différentes (définition générale du *takhrīj* d'après 'Irāqī, v. aussi William Marçais, *Le Taqrīb de En-Nawawī*, p. 10, la longue n. 3 qui se poursuit p. 11), et « en y ajoutant dans certains cas quelques traditions à la fin des chapitres » (*San*, XIV, 417). Parmi les *Extractions parallèles au Recueil authentique de Muslim (al-Mukharraja 'alā Ṣaḥīḥ Muslim)*, le *Musnad* de Abū 'Awāna est le livre le plus célèbre.

Réimpr. de l'éd. de Hyderabad, 1362-3/1943-4 (vol. I-II), 1384-5/1965-6 (vol. IV-V). Il avait déjà été réimprimé à Beyrouth, Dār al-Ma'rifa. On sait que les édit. n'avaient pas retrouvé le vol. III dans les ms. qu'ils avaient à leur disposition, alors que Sezgin en signalait l'existence; v. notice suivante.

65. ID., *Musnad [Abī 'Awāna] al-mustakbraj 'alā Ṣaḥīḥ Muslim (al-qism al-mafqūd min)*, éd. Ayman 'Arif al-Dimashqī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1995; 17x24 cm., 511 p. (n.v.).

V. notice précédente. L'édit. a établi le texte à partir du ms. signalé par Sezgin: Dk 453 *ḥadīth*, copié en 596 à Dār al-Ḥadīth de Damas, légué par al-Mu'ayyad (Shaykh b. 'Al. al-Maḥmūdī al-Zāhirī [al-Malik], m. 824/1421). Dans la marge du f. 95<sup>v</sup>, se trouve une remarque qui indique que ce texte a été lu par al-Dīmī (Fakhr al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. M. b. 'Uth. al-Miṣrī, m. 908/1502; Zirikli, IV, 214a). Le titre indiqué par Sezgin eût mieux convenu à l'assonance: *al-Musnad al-mukbraj* [ou mieux encore: *al-mustakbraj*] 'alā Kitāb b. al-Ḥajjāj. Toutefois, on ignore le titre que a. 'Awāna avait donné à son ouvrage.

يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم بن يزيد، الإسفراييني، النيسابوري، أبو عوانة:

٢٣٠ — \* ٣١٦ هـ

٨٤٥ — ٩٢٨ م

\* في بعض المصادر والمراجع: توفي سنة ٣١٣ هـ. فليراجع ، ويلاحظ.

عالم فذ وجهيد من جهادة الحديث، الحافظ الثقة الكبير صاحب المسند الصحيح المخرج على صحيح، وله فيه زيادات عدة، طوّف البلاد، ورحل إلى جميع البقاع والأصقاع خدمة في طلب الحديث النبوي الشريف. قال عنه الحاكم النيسابوري: «وأبو عوانة من علماء الحديث وأثبتهم؛ وهو أول من أدخل «مذهب الشافعي» إلى «إسفرايين» موطنه الأصلي.

ويقول عنه «السمعاني»: «أحد حفاظ الدنيا، ومن رحل في طلب الحديث، وعنى بجمعه وتعب في كتابته

فرضي الله عنه وجزاه عن الإسلام والحديث النبوي خير الجزاء.

١- تذكرة الحفاظ: ترجمة رقم ٧٧٢ في ٣ : ٧٧٩.

٢- سير أعلام النبلاء: ترجمة رقم ٢٣١ في ١٤ : ٤١٧.

٣- طبقات الحفاظ: ترجمة رقم ٧٤٣ في ص ٣٢٩.

٤- طبقات علماء الحديث/ لابن عبد الهادي: ترجمة رقم ٧٤٠ في ٢ : ٤٩١.

٥- طبقات الشافعية الكبرى/ للسبكي: ترجمة رقم ٢٤٤ في ٣ : ٤٨٧.

٦- الأنساب/ للسمعاني (مادة: إسفرايين). - بيروت : دار الكتب العلمية ١ : ١٤٣.

٧- معجم البلدان ياقوت الحموي . - بيروت : دار إحياء التراث العربي ١ : ١٧٧.

٨- وفيات الأعيان ٦ : ٣٩٣.

٩- البداية والنهاية ١١ : ١٥٩.

١٠- كشف الظنون في مواضع منها ١ ع ٥٥٦ : ٢ ع ١٠٧٥ ، ١٦٧٩.

١١- هدية العارفين ٢ ع ٥٤٤.

١٢- الرسالة المستطرفة- ط ٣- ١٣٨٣ هـ، ١٩٦٤ م، في ص ٢٧.

١٣- فهرس مكتبة الأزهر (الحديث) ١ : ٥٥٢.

١٤- شذرات الذهب: تحقيق محمود الأرنؤوط ط ٤ : ٨٠.

١٥- العبر في خبر من غير ٢ : ١٧١.

١٦- الأعلام ط ٣ في ٩ : ٢٥٦ ، ط ٤ في ٨ : ١٩٦.

١٧- معجم المؤلفين ١٣ : ٢٤٢.

١٨- تاريخ التراث العربي/ سزكين: ترجمة رقم ١٤٩ في مج ١ ، ج ١ : ٢٤٣.